باسمه تعالي

نام و نام خانوادگي:	اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ۳ دبیرستان دوره اول متوسطه خرد	نام درس: قرآن پایه: هشتم / ساعت امتحان: ۸ صبح تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۰۲/ ۵ / مدت امتحان: ۴۵ دقیقه
نام طراح : لیلا دیلمی / نام کلاس:		
مستمر نوبت دوم سال تحصیلی ۱۴۰۳ - ۱۴۰۲		
نمره کتبی: / نمره شفاهی- عملی:	جمع نمره با حروف:	نام و امضای مصحح:

ردیف	سوالات	بارم
	در مقابل جمله صحیح علامت (✓) و در مقابل جمله غلط علامت (×) بگذارید	
۱	معنای کلمه «حَکیم » یعنی: زندگی ☐	۰/۲۵
۲	با توجه به ترکیب قرآنی(داعِیًا اِلَی اللّهِ بِاِذنِهِ) کلمه قرآنی « داعیا» به فارسی می شود: دعوت کننده	۰/۲۵
	گزینه درست را در سوالات زیر با علامت(✓) مشخص کنید	
۳	کدام یک از گزینه ها، به ترتیب معنی کلمات« یَعلمُ، یَلِجُ ، یَرزُقُ » می باشد؟ ۱) می داند، فرو می رود ، روزی می دهد ☐ ۲) دانست، فرو می رود ، روزی می دهد ☐ ۳) می داند، بالا می رود ، روزی می دهد ☐ ۴) روزی می دهد، فرو می رود ، می داند ☐	۰/۲۵
٤	کلمه ای که زیرش خط کشیده شده است معنی آن کدام گزینه است؟« هُدًی وَ رَحمَةً لِلمُحسِنینَ » ۱) نیکوکاران ☐ ۲) گواه ☐ ۳) رستگاران ☐ ۴) حکمت آموز ☐	۰/۲۵
٥	معنی کدام گزینه درست است؟ ۱) مَدینة: راه یافتگان ☐ ۲) فَطَرَ: بشارت داد ☐ ۳) بارَکنا: بشارت دادیم ☐ ۴) نَجزی: پاداش می دهیم ☐	۰/۲۵
٦	معنی صحیح «سِراج» کدام گزینه است؟ ۱) چراغ ☐ ۲) روشنی بخش ☐ ۳) گواه ☐ ۴) مدافع و پشتیبان ☐	۰/۲۵
	معنی هرکلمه بنویسید	
۷	لایُخلف : خبیر: فاطر: إتَّبِعوا:	۱
	جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید.(یک کلمه اضافی است)	
۸	«رستگاران، گواه، بگیرید ، یقین دارند، بشارت دادیم » کلمه / بَشرنا / إتخذوا / شاهد / یُوقنون معنا / ..... / ..... / ..... /	۲
	سوالات بخش معنای ترکیبات قرآنی	
۹	صحیح یا غلط بودن ترکیب های زیر را مشخص کنید. الف) « وَ مِن ذُرِّیَّتِهِما » : (و از فرزندان آن دو) ☐ ب) « عَمّا تَعمَلونَ » : (از آنچه انجام دادند) ☐	۰/۵
۱۰	کدام یک از ترکیب ها و عبارات قرآنی درست ترجمه شده است؟ الف) وَ بَشِّرِ المُؤمِنینَ : و به مومنان بشارت بده. ☐ ب) وَ سِراجًا مُنیرًا: و چراغ بزرگ. ☐ ج) فَضلًا کَبیرًا: روزی بزرگ. ☐ د) و تَوَکَّل عَلَی اللّهِ: توکل کردند بر خدا . ☐	۰/۲۵

www.kanoon.ir

۱۱	برای ترجمه روان و بهتر عبارت« هَل مِن خالِقٍ غَیرُ اللّه » کلمه« مِن» را چگونه باید معنا کرد ؟ الف) معنا نمی شود. ☐ ب) «منفی »معنا می شود. ☐ ج) بصورت « هیچ » معنا می شود . ☐ د) بصورت « از» معنا می شود . ☐	۰/۲۵
۱۲	ترکیبات قرآنی زیر را معنا کنید الف)یقیمون الصلاة : ب) هُم غافلونَ : ج) علیماً حکیماً : د) إنا ا رسلناک: ه) وهُو الرحیمُ الغفورُ: و) یا ایها الناسُ أذکروا: ر) عبادنا المومنینَ: ز) لا یسئلکم اجراً:	۵/۵
	درک و فهم پیام آیات	
۱۳	کدام گزینه برای عبارت قرآنی « وَ جاءَ مِن اَقصَا المَدینَةِ رَجُلٌ یَسعیٰ » ترجمه ی مناسب تری است؟ ۱) و آمد از دورترین نقطه شهر ،مردی شتابان. ☐ ۲) و آمد از یک نقطه شهر ،مردی به آرامی. ☐ ۳) و آمد مردی از شهر دور ،شتابان. ☐ ۴) و آمد یک مرد از شهری دور ،به آرامی. ☐	۰/۲۵
۱٤	معنی صحیح عبارت قرآنی « اِنَّ الشَّیطانُ لَکُم عَدُوٌّ فَاتَّخِذوهُ عَدُوًّا » کدام گزینه است؟ ۱) پس قطعا شیطان دشمن آشکار است ، پس او را دشمن بگیرید. ☐ ۲) پس همانا شیطان دشمن آنهاست،پس شما آن را دشمن بگیرید . ☐ ۳) قطعا شیطان دشمن شماست، پس آن را دشمن بگیرید . ☐ ۴) همانا شیطان دشمنی آشکار است، دشمنی اورا ببینید . ☐	۰/۲۵
۱۵	ترجمه ناقص آیات قرآنی را کامل کنید. الف) « و کفی بِالله وکیلاً». : و کافی است خدا برای .....(.بودن) ب)«و لا تطع الکافرین والمنافقین وَدَعَ أذاهم» : و .... و ..... وبگذر از آزار واذیت آنها ج«) وما ینزل مِن السماء» : و آنچه ..... از..... . د) « و ما لِی لا أعبد الذی فطرنی:» وچرا من..... ..... راکه.....	۲/۵
۱٦	آیات و عبارات قرآنی زیر را معنا کنید. الف) « وعد اللّه لایُخلفُ اللهُ وَعدهُ» : ب) «و اتبع ما یوحی إلیک مِن ربک» : ج) « یَعلمُ ما یلجُ فی الارض» : د) « یَرزقکم مِنَ السماءِ والارضِ» : ه) «قال یا قوم اتبعوا المرسلینَ» : و) هَل مِن خالِقٍ غَیرُ اللّه :	٦
	در پناه عمل به قرآن سربلند باشید.	۲۰

www-kanoon-ir

باسمه تعالي

نام و نام خانوادگی: پاسخ نامه	اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ۳ دبیرستان دوره اول متوسطه خرد	نام درس: قرآن پایه: هشتم / ساعت امتحان: ۸ صبح تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۰۲/ ۵ / مدت امتحان: ۴۵ دقیقه
نام طراح و دبیر: لیلا دیلمی / نام کلاس:		
مستمر نوبت دوم سال تحصیلی ۱۴۰۳ - ۱۴۰۲		

نمره کتبی:	نمره شفاهی- عملی:	جمع نمره با حروف:	نام و امضای مصحح:لیلا دیلمی

ردیف	سوالات	بارم
	در مقابل جمله صحیح علامت (✓) و در مقابل جمله غلط علامت (×) بگذارید	
۱	معنای کلمه «حَکیم » یعنی: زندگی ☒	۰/۲۵
۲	با توجه به ترکیب قرآنی(داعِیًا اِلَی اللّهِ بِاِذنِهِ) کلمه قرآنی « داعیا» به فارسی می شود: دعوت کننده ✓	۰/۲۵
	گزینه درست را در سوالات زیر با علامت(✓) مشخص کنید	
۳	کدام یک از گزینه ها، به ترتیب معنی کلمات« یَعلمُ، یَلِجُ ، یَرزُقُ » می باشد؟ ۱) می داند، فرو می رود ، روزی می دهد ✓ ۲) دانست، فرو می رود ، روزی می دهد ☐ ۳) می داند، بالا می رود ، روزی می دهد ☐ ۴) روزی می دهد، فرو می رود ، می داند ☐	۰/۲۵
٤	کلمه ای که زیرش خط کشیده شده است معنی آن کدام گزینه است؟« هُدًی وَ رَحمَةً لِلمُحسِنینَ » ۱) نیکوکاران ✓ ۲) گواه ☐ ۳) رستگاران ☐ ۴) حکمت آموز ☐	۰/۲۵
۵	معنی کدام گزینه درست است؟ ۱) مَدینة: راه یافتگان ☐ ۲) فَطَرَ: بشارت داد ☐ ۳) بارَکنا: بشارت دادیم ☐ ۴) نَجزی: پاداش می دهیم ✓	۰/۲۵
٦	معنی صحیح «سِراج» کدام گزینه است؟ ۱) چراغ ✓ ۲) روشنی بخش ☐ ۳) گواه ☐ ۴) مدافع و پشتیبان ☐	۰/۲۵
	معنی هرکلمه بنویسید	
۷	لایُخلف : تخلف نمی کند خبیر: آگاه فاطر: پدید آورنده إتَّبِعوا: پیروی کنید	۱
	جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید.(یک کلمه اضافی است)	
۸	«رستگاران، گواه، بگیرید ، یقین دارند، بشارت دادیم » کلمه / بَشرنا / إتخذوا / شاهد / یُوقنون معنا / بشارت دادیم / بگیرید / گواه / یقین دارند	۲
	سوالات بخش معنای ترکیبات قرآنی	
۹	صحیح یا غلط بودن ترکیب های زیر را مشخص کنید. الف) « وَ مِن ذُرِّیَّتِهِما » : (و از فرزندان آن دو) ✓ ب) « عَمّا تَعمَلونَ » : (از آنچه انجام دادند) ☒	۰/۵
۱۰	کدام یک از ترکیب ها و عبارات قرآنی درست ترجمه شده است؟ الف) وَ بَشِّرِ المُؤمِنینَ : و به مومنان بشارت بده. ✓ ب) وَ سِراجًا مُنیرًا: و چراغ بزرگ. ☐ ج) فَضلًا کَبیرًا: روزی بزرگ. ☐ د) و تَوَکَّل عَلَی اللّهِ: توکل کردند بر خدا . ☐	۰/۲۵

www.kanoon.ir

۱۱	برای ترجمه روان و بهتر عبارت« هَل مِن خالِقٍ غَیرُ اللّهِ » کلمه« مِن» را چگونه باید معنا کرد ؟ الف) معنا نمی شود. ☐ ب) «منفی »معنا می شود. ☐ ج) بصورت « هیچ » معنا می شود . ☑ د) بصورت « از» معنا می شود . ☐	۰/۲۵
۱۲	ترکیبات قرآنی زیر را معنا کنید الف)یقیمون الصلاة : برپا می دارند نماز را ب) هُم غافلونَ : آنها افراد بی توجه اند ج) علیماً حکیماً : دانای حکمت آموز د) إنا ا رسلناک: قطعاً ما تو را فرستادیم هـ) وهُو الرحیمُ الغفورُ: او مهربان و بسیار آمرزنده است. و) یا ایها الناسُ أذکروا: ای مردم یاد کنید ر) عبادنا المؤمنینَ: بندگان مؤمن ما ز) لا یسئلکم اجراً: از شما پاداشی درخواست نمی کند.	۵/۵
	درک و فهم پیام آیات	
۱۳	کدام گزینه برای عبارت قرآنی « وَ جاءَ مِن اَقصَا المَدینَةِ رَجُلٌ یَسعیٰ » ترجمه ی مناسب تری است؟ ۱) و آمد از دورترین نقطه شهر ،مردی شتابان. ☑ ۲) و آمد از یک نقطه شهر ،مردی به آرامی. ☐ ۳) و آمد مردی از شهر دور ،شتابان. ☐ ۴) و آمد یک مرد از شهری دور ،به آرامی. ☐	۰/۲۵
۱٤	معنی صحیح عبارت قرآنی « اِنَّ الشَّیطانُ لَکُم عَدُوٌّ فَاتَّخِذوهُ عَدُوًّا » کدام گزینه است؟ ۱) پس قطعا شیطان دشمن آشکار است ، پس او را دشمن بگیرید. ☐ ۲) پس همانا شیطان دشمن آنهاست،پس شما آن را دشمن بگیرید . ☐ ۳) قطعا شیطان دشمن شماست، پس آن را دشمن بگیرید . ☑ ۴) همانا شیطان دشمنی آشکار است، دشمنی اورا ببینید . ☐	۰/۲۵
۱۵	ترجمه ناقص آیات قرآنی را کامل کنید. الف) « و کفی بِاللّه وکیلاً». : و کافی است خدا برای مدافع و پشتیبان (.بودن) ب)«و لا تطع الکافرین والمنافقین وَدَعَ أذاهم» : و اطاعت نکن از افراد بی ایمان و افراد دو رو وبگذر از آزار واذیت آنها ج«) وما ینزل مِن السماء» : و آنچه نازل می شود از آسمان د) « و ما لِی لا أعبد الذی فطرنی:» وچرا من عبا دت نکنم کسی راکه پدید آورد مرا .	۲/۵
۱٦	آیات و عبارات قرآنی زیر را معنا کنید. الف) « وعد اللّهِ لایُخلفُ اللهُ وَعدهُ» : وعدهٔ خدا ، تخلف نمی کند خدا از وعده اش ب) «و اتبع ما یوحی إلیک مِن ربک» : و پیروی کن از آنچه وحی می شود به تواز جانب پروردگارت. ج) « یَعلمُ ما یلجُ فی الارض» : می داند آنچه فرو میرود در زمین د) « یَرزقکم مِنَ السماءِ والارض» : روزی می دهد شما را از آسمان و زمین ه) «قال یا قومِ اتبعوا المرسلینَ» : گفت: ای قوم من ،پیروی کنید از پیامبران و) هَل مِن خالِقٍ غَیرُ اللّهِ آیا هیچ آفریننده ای جز خدا است ؟	٦
	در پناه عمل به قرآن سربلند باشید.	۲۰